

# Na palube kozmických sond

**Úspechy kozmického výskumu na konci dvadsiateho storočia sa už stali neodmysliteľou súčasťou našej doby a hoci táto doména náleží predovšetkým svetovým velmociam, aj menšie krajinu – Slovensko nevynímajúc – významne prispievajú k výskumu a mierovému využitiu kozmu. Jedným zo slovenských výskumných pracovísk, ktorého kozmický program siaha už vyše 30 rokov dozadu, je Ústav experimentálnej fyziky SAV v Košiciach.**

Kozmofyzikálny výskum nemohol zostať dlho „na zemi“ a už prvé kozmické sondy vyslané človekom zaznamenali zvláštnu priestorovú konfiguráciu tokov nabitých energetických častíc, ktorú dnes nazývame Van Allenove radiačné pásy. Tento objav ukázal, že Zem svojím magnetickým poľom vychýluje a do radiačných pásov „uvážňuje“ nabité energetické časticie, ktoré by inak bombardovali atmosféru a povrch Zeme, a tým na nej ohrozovali život. Mnoho ďalších vyslaných sond postupne zmapovali okolozemský priestor, čím bol (a je) upresňovaný model zemskej magnetosfery, ktorá je produkтом interakcie slnečného vetra a magnetického poľa Zeme. Až moderná kozmická fyzika ukázala, že Slnko pôsobí na Zem a na život na nej nielen gravitačiou a elektromagnetickým žiareniom (sem patrí aj jeho svetlo a teplo), ale aj mohutným korpuskulárnym žiareniom, ktorého geofyzikálny význam vôbec nie je zanedbateľný. Brzdenie nabitých energetických častíc v atmosféri Zeme vo vyšších zemepisných šírkach spôsobuje nielen známu polárnu žiaru, ale predstavuje aj značný energetický prínos s príslušnými dôsledkami napr. na globálny vývoj počasia – známa je napr. chronická tlaková níž nad severným Atlantikom v blízkosti magnetického pólu Zeme, kde časticie ľahšie prenikajú do atmosféry. Následkom interakcií nabitých častíc so zemským magnetickým poľom spôsobujú väčšie slnečné erupcie jeho poruchy, známe ako magnetické búrky. Dôsledky veľkých erupcií bývajú veľmi závažné pre šírenie elektromagnetických vĺn, činnosť energetických sústav a môžu byť až fatálne pre telekomunikačné družice a pre posádky pilotovaných kozmických letov.

Práve na poli registrácie tokov energetických častíc na umelých družiciach Zeme sa uchytí aj ÚEF-SAV. Vývoj jeho kozmických aparátur však neprebiehal izolované, každú si objednal medzinárodný vedecký tím s určitým konkrétnym vedeckým zámerom a programom. Bohaté a plodné medzinárodné kontakty s mnohými špičkovými svetovými kozmofyzikálnymi pracoviskami dokázal zabezpečiť predovšetkým doc. Ing. Karel Kudela, DrSc., vedúci Oddelenia kozmickej fyziky ÚEF-SAV.

Prvá časticová aparátura ÚEF s označením PG-1 bola objednaná na Karlovej univerzite v Prahe a štartovala do kozmu na palube družice INTERKOZMOS-3 (1970), neskôr aj jej ďalšie varianty PG-1 a PG-1B. Vývoj aparátur SK-1 už bol objednaný na Katedre rádiotechniky EF-VŠT v Košiciach (teraz KEMT-FEI-TU). V roku 1974 napokon vznikla vývojovo-realizačná skupina kozmickej prístrojovej techniky priamo na pôde ÚEF-SAV.

## TECHNICKÝ NÁROČNÁ A NÁKLADNÁ

Kozmická technika patrí medzi najnáročnejšie technické disciplíny. Zabezpečenie vysokej dlhodobej spoľahlivosti a stability je v podmienkach otvoreného kozmu vždy problematické, keďže sa prístroje musia podrobniť tvrdému ionizujúcemu žiareniu, extrémnym zmenám teploty, vysokému vákuuu a silným akceleráciám a vibráciám počas štartu kozmického nosiča. A to všetko pri zachovaní drastických vahových, rozmerových a energetických limitov. Závažným špecifikom je aj úzky informačný kanál, ktorým musia kozmické meracie prístroje odovzdať informáciu na Zem, čo sa nezaobídce bez dátovnej kompresie a predspracovania informácie už na palube kozmickej sondy. Zabezpečenie uvedených kritérií v podmienkach západných pracovísk kozmického výskumu vedie k vysokým nákladom na kozmickú techniku, ktorú vystihuje pomerne kuriózna, ale naozaj platná rovnica, podľa ktorej 1 kg typického kozmického prístroja zaberá objem 1 liter, spotrebuje 1 Watt energie a náklady na jeho realizáciu sú 1 milión USD. Prvé tri položky tejto rovnice približne platia aj pre prístroje realizované v ÚEF, posledná položka býva aj o dva rády nižšia. Ani na takú lacnú výrobu kozmickej techniky sa však nikdy nenašla adekvátna, tuzemská podpora a viaceré prístroje z ÚEF by do kozmu zrejme nikdy nepoleteli, keby sa na základe medzinárodných vedeckých kontaktov nepodarilo získať zahraničných partnerov, ktorí mali eminentný záujem o vedecké dátá a zabezpečili aspoň tie najdrahšie komponenty – najmä polovodičové detektory a kozmicky kvalifikované elektronické súčiastky. A pritom smerom „navonok“ vždy išlo o zahraničnú reprezentáciu a smerom

„dovnútra“ o transfer cenného „know-how“ v oblasti moderných kozmických technológií a manažmentu kozmických projektov.

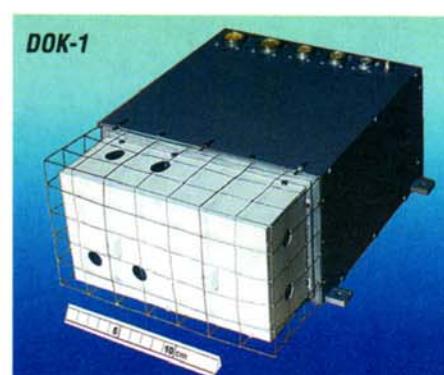
## DOK-T

Aparáturu DOK-T už od začiatku vyuvíjal ÚEF pre experiment PROGNOZ-8 a súčasne začala séria ďalších úspešných časticových spektrometrov typu DOK (Detektor Ochladzovaný Kremíkový) s pasívne chladenými kremíkovými detektormi. DOK-T obsahoval dva polovodičové detektory.

Fyzikálny princíp polovodičových detektarov energetických častic spočíva v generovaní párov elektrón-diera v dôsledku odozvadania energie ionizujúcej časticie materiálu polovodiča. Pritom je počet týchto párov úmerný energii časticie, z čoho vieme jej energiu stanoviť zmeraním uvoľneného náboja. O to sa už postará nábojovo citlivý zosilňovač a ďalšie analógové a digitálne elektronické obvody. Limitujúcim faktorom časticovej spektrometrie s polovodičovými detektormi je šum samých detektorov. Pretože šum detektorov klesá s ich teplotou, pristúpilo sa v aparátu DOK-T ku koncepcii pasívneho chladenia, využívajúc skutočnosť, že objekt umiestnený na tieňovej strane družice môže využiť svoje teplo do kozmického pozadia, a tým sa významne ochladiť. To predpokladá heliocentrickú orientáciu družice (jedna jej os trvalo smeruje na Slnko) a zabezpečenie vysokého teplelného odporu medzi telesom sondy a ochladzovaným objektom. Znížená pracovná teplota detektorov aparátury DOK-T sa dosiahla vložením tepelnej mnohovrstvovej izolácie medzi teleso radiátora s detektormi a box detektorového bloku a počas experimentu kolísala v okolí -50 °C.

## ŠTUDIUM RÁZOVEJ VLNY

Pre experiment INTERSHOCK zameraný na štúdium rázovej vlny (bow-shock) zemskej magnetosfery vyuvinul ÚEF spektrometer energetických častic DOK-1. Tento prístroj už obsahoval 6 kremíkových detektarov (3 páry), každý pár obsahoval jeden elektrónový a jeden iónový detektor. Odlišenie elektrónovej a iónovej zložky toku



častic zlepšili deflekčné samárium – kobaltové magnety, ktoré odkláňali elektróny zo zorného poľa iónových detektorov. Každý pár mal inú priestorovú orientáciu a s využitím rotácie sondy PROGNOZ-10 bol zabezpečený záznam uhlového rozdelenia toku častic. Aj prístroj DOK-1 mal pasívne chladenie detektorov, čím sa dosiahlo dolný energetický prah 10keV. Konštrukcia prístroja už bola kompaktnejšia, blok detektorov a blok elektroniky boli spojené do jedného celku, pričom účinná tepelná izolácia medzi týmito blokmi zabezpečila podstatne nižšiu pracovnú teplotu detektorovej časti. Daňou za toto dobré teplotné oddelenie bolo nedokonalé elektrické prepojenie, čo sa pri testoch elektromagnetickej kompatibility v komplexe družice prejavilo prenikaním rušivých signálov z telemetrických vysielačov do citlivých predzosiľovačov prístroja. Tento nežiaduci efekt potlačila dodatočne inštalovaná tieniacia mriežka, ktorá obklupuje detektorovú časť. DOK-1 úspešne pracoval na palube sondy PROGNOZ-10 po celý čas jej existencie (7 mesiacov) a poskytol veľké množstvo cenných vedeckých údajov.

#### PÄT ROKOV AKTÍVNY V KOZME

Významným kozmickým projektom s účasťou ÚEF bol experiment ACTIVE (IK-24). Vynesenie družice typu AUOS-Z spoločne so subsatelitom MAGION-2 zabezpečila nosná raketa typu CYKLON z kozmodrómu Pleseck v septembri 1989. V eksperimente išlo nielen o pasívne monitorovanie geofyzikálnych procesov v okolí Zeme, ale aj aktívnu stimuláciu tohto prostredia elektromagnetickými a plazmovými generátorami – so synchronizovaným monitorovaním ich účinku na okolité kozmické prostredie celým radom vedeckých aparátov. Medzi tieto monitorovacie systémy možno zaradiť aj aparáturu SPE-1 (Spektrometer Protónov a Elektrónov), vyvinutú a realizovanú v ÚEF.

Družica IK-24 mala geocentrickú orientáciu (stabilizáciu gravitačným dipóлом), čo neumožnilo využiť princíp pasívneho chladenia detektorov prístroja SPE-1. Preto boli detektory chladené aktívne pomocou šiestich Petlirových článkov, ktoré prečerpávali teplo z detektorov na kostru prístroja. Na chladenie bol pridelený výkon 3 W, čo umožnilo schladit detektory asi o 40 °C voči bloku elektroniky. Prístroj SPE-1 pracoval veľmi úspešne po celý čas existencie družice (5 rokov) a poskytol veľké množstvo zaujímavých vedeckých dát.

Ďalší, mierne modifikovaný exemplár tohto prístroja pod označením SPE-1M, bol inštalovaný na výskumný modul PRIRODA a nákladná kozmická loď PROGRES ho transportovala v roku 1996 na orbitálny komplex MIR.

#### ŠTYRIKRÁT DO KOZMU

Charakteristickou črtou družicových meraní je nejednoznačnosť meraných fyzikálnych veličín spôsobená pohybom družice po jej trajektórii (napr. 7,9 km/s na nízkej orbite). Odlišenie časovej a priestorovej štruktúry tokov energetickej častic teda nie je principiálne možné s použitím len jediného satelitu, ale sú potrebné korelované merania viacerými satelitmi. Medzi merania tohto



druhu s účasťou ÚEF-SAV patria eksperimenty ACTIVE, APEX, INTERBALL-X a INTERBALL-A, v ktorých hlavnú družicu vždy sprevádzal mikrosatelit typu MAGION. Mikrosatelit vynášal na obežnú dráhu ten istý kozmický nosič spoločne s hlavným satelitom. Preto sa tiež označoval ako „subsatellite“. K jeho oddeleniu od hlavného satelitu došlo na základe pozemného povetu až po určitom čase, keď sa už parametre orbity stabilizovali. Pretože vektor oddeľovacieho impulzu bol orientovaný v smere trajektórie, subsatelit sa pohyboval prakticky po tej istej orbite, avšak jeho vzdialenosť od hlavného satelitu sa postupne zväčšovala, čím boli dosiahnuté dvojbodové merania relevantných fyzikálnych veličín.

Na monitorovanie toku častic na palube mikrosatelite typu MAGION bol v spolupráci ÚEF-SAV a TU v Košiciach vyvinutý malý spektrometer DOK-S. Prístroj obsahuje dva páry detektorov, jeden pár je orientovaný rovnobežne s hlavnou osou mikrosatelite, druhý je k osi orientovaný kolmo. K prvemu „nasadeniu“ prístroja DOK-S došlo na palube mikrosatelite MAGION-2 v rámci experimentu ACTIVE (1989), ďalšie tri exempláre sa postupne dostali do kozmu na mikrosatelite MAGION-3, 4 a 5.

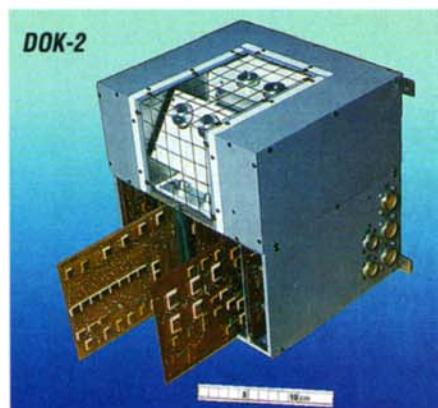
#### ZNOVU NA ŠTART

Aparátura SONG (Solar Neutron and Gamma-ray detector) vznikla v rámci spolupráce ÚEF-SAV s Ústavom jadrovej fyziky Moskovskej štátnej univerzity (NIIJAF-MGU) pre projekt CORONAS-I, pričom jej detektorovú časť SONG-D realizoval NIIJAF a jej elektronickú časť SONG-E vyvinul a realizoval ÚEF-SAV. Prístroj SONG-E zabezpečoval registráciu širokej škály impulzných signálov z detektorovej časti, kompresiu nameraných dát a formátovanie dátových blokov pre telemetrický systém družice. Mal tri mikroprocesory, z ktorých dva zabezpečovali registráciu a tretí spracovanie dát a styk s telemetrickými systémami. Aparátura SONG štartovala v komplexe družice CORONAS-I v roku 1994 a poskytla mnoho veľmi cenných vedeckých dát o distribúcii neutrónového a gama žiarenia v okolí Zeme, ktoré sa priebežne spracúvajú a fyzikálne interpretujú aj v súčasnosti.

Ďalší variant tohto prístroja realizovaný ÚEF pod typovým označením SONG-EM je pripravovaný pre experiment CORONAS-F. V súčasnosti prebiehajú jeho pozemné testy na pôde NIIJAF-MGU, vynesenie na orbitu je plánované koncom roku 2000.

#### VLAJKOVÁ LOĎ

Aparátura DOK-2 bola výsledkom spolupráce s Demokritovou univerzitou v Xanthi (Grécko) a Ústavom kozmických výskumov v Moskve. Na základe jej komplexnosti, množstva a kvality získaných vedeckých dát, ju možno označiť za „vlajkovú loď“ aparátur ÚEF-SAV. DOK-2 štartoval do kozmu dvakrát, a to v rámci projektu INTERBALL so širokou medzinárodnou účasťou, ktorého cieľom bolo štvorbodové korelované meranie v zemskej magnetosfére. Experiment zabezpečili dva hlavné satelity typu PROGNOZ, a to INTERBALL-X (chvostová sonda), INTERBALL-A (aurorálna sonda) a k nim príslušné, už spomenuté subsateliity MAGION-4 a MAGION-5. Vypustenie týchto štyroch satelítov na excentrické obežné dráhy



zabezpečili dva kozmické nosiče typu MOLNIA-M z kozmodrómu Pleseck.

Medzi významnejšie špecifikačné aparamaty DOK-2 patria dva páry pasívneho chladenia kremíkových detektorov, pričom jeden pár je permanentne orientovaný v smere od Slnka (t. j. 180°), zatiaľ čo druhý mechanicky skanuje priestor od smeru 180° až po uhol 45° k Slnku. Tento pohyb je synchronizovaný s rotáciou kozmickej sondy a počas jednej otáčky družice vykoná šesť úplných kruhov. Takto sa získava informácia o uhlovnej distribúcii časticového toku s pomerne vysokým rozlíšením.

Ďalším zaujímavým špecifikom sú prvky umeléj inteligencie zakomponované do softvéru aparamatu, ktoré rozhodujú o spôsobe a hustote záznamu vedeckej informácie. Takto môže DOK-2 na základe vlastného rozhodnutia zaznamenať s vyšším rozlíšením niektoré fyzikálne zaujímavé fenomény. Pri prechode do režimu zvýšenej informatívnosti sa do výstupnej informácie zaznamenáva aj predhistória prechodomého procesu až 5 sekúnd dozadu, pretože táto informácia je ešte k dispozícii vďaka cylickému prepisu vyhradenej oblasti v pamäti RAM.

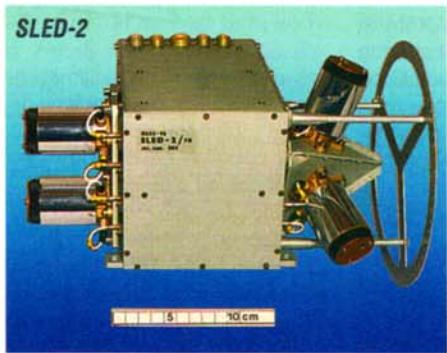
Obe aparamaty DOK-2 priniesli veľké množstvo kvalitných vedeckých dát o štruktúre a procesoch prebiehajúcich v aurorálnej a chvostovej časti zemskej magnetosféry, čo potvrdili aj porovnanie štúdie s dátami obdobných aparamátov na japonských a amerických družiciach. DOK-2A pracuje na aurorálnej sonda ešte aj v súčasnosti.

(Pokračovanie na str. 38)

(Dokončenie zo str. 15)

## VELKÉ NÁDEJE, VELKÉ SKLAMANIE

Aparatúra SLED-2 (SoLar wind Energetic particle Detector) vznikla v rámci širšej medzinárodnej spolupráce pre misiu k planéte Mars, nazvanej MARS-96. Jej mechanickú konštrukciu, analógovú elektroniku, obvody A/D konverzie, DC/DC konvertor, systémovú zbernicu a termoreguláciu vyvinul UEF-SAV, polovodičové detektory zabezpečil Max-Planck Institut für Aeronomie v Lindau (Nemecko), mikropočítač zabezpečila spoločnosť Space Technology Ireland v Maynooth



(Írsko), a o softvérové vybavenie sa podeliili Astronomický ústav AVČR v Prahe a Ústav kozmických výskumov v Moskve. Celková integrácia a pozemné testy prebiehali na pôde KFKI v Budapešti.

HLavnou úlohou experimentu SLED-2 bol záznam uhlového rozdelenia iónov v magnetosfére Marsu, ktorý má podstatne slabšie magnetické pole ako Zem. Absencia silnejšieho magnetického poľa má pre túto planétu závažné dôsledky, pravdepodobne je zodpovedná aj za to, že Mars pod tlakom slnečného vetra na atmosféru stratil v minulosti vodu – o jej niekdajšej prítomnosti svedčia známe marfanské kanály.

Závažným špecifíkom bola trojosová heliocentrická stabilizácia sondy MARS-96, pri ktorej je hlavná os orientovaná na Slnko, ďalšia os je fixovaná v rovine ekliptiky – stabilizáciu kontroluje slnečný a hviezdný senzor (orientovaný na hviezdu CANOPUS). Pretože taktô orientovaná sonda nerujoje a mechanické skanovanie bolo vylúčené kvôli nízkemu energetickému limitu, bol navrhnutý pevný senzorový systém pozostávajúci zo štyroch senzorov v tetraedrickom usporiadaní (osi orientované kolmo na steny pravidelného tetraédra). Kvôli špeciálnemu zornému poľu bol SLED-2 umiestnený až na koniec slnečného panela tak, aby voľne „videl“ do všetkých štyroch smerov. Pretože počítacové simulácie odhalili pre túto lokalizáciu nebezpečenstvo podchladienia na orbite Marsu, aparátura mala aj systém automatickej termoregulácie.

Tri iónové teleskopy s SmCo magnetmi boli na stenách tetraedrickej pyramídy. Pred slnečným svetlom a teplom ich chránil kruhový „slnečník“ z hrubej termovákuovej izolácie (jeho nosnú konštrukciu vidieť na snímke). Štvrtý iónový teleskop sa nachádzal na plochej platforme z opačnej strany bloku

(180° od Slnka), paralelne s ním bol fixovaný jediný elektrónový teleskop. Každý teleskop obsahoval dva iónovo-implantované detektory. Na valcových častiach teleskopov boli fixované posuvné prstence (nie sú na snímke) upevňujúce termoizolačný obal aparátury, ich poloha určovala jej odkrytý tepelno-radiačný povrch. Tieto opatrenia definovali spoločne s jednotkou termoregulácie optimálny tepelný režim od počiatčnej vzdialenosť 150 miliónov km od Slnka (orbita Zeme) po až po vzdialenosť 250 miliónov km od Slnka (afélium orbity Marsu), pričom k podchladieniu elektroniky nemalo dôjsť ani na nočnej strane tejto planéty. SLED-2 absolvoval náročné pozemné kvalifikačné testy a splnil všetky požiadavky na výbornú.

Štart misie MARS-96 bol 16. 11. 1996 z kozmodrómu Bajkonur. Kozmický nosič PROTON-K spoľahlivo vyniesol fažkú sondu na požadovanú kruhovú orbitu vo výške 160 km, ale zlyhal prídavný raketový motor D2, potrebný na prekonanie druhej kozmickej rýchlosťi a navedenie na medziplanetárnu trajektóriu k Marsu. Na príkaz z riadiaceho stredu nasledovalo odpojenie D-dvojky a zapálenie hlavného motoru sondy. Tá však nemala dostatok paliva na dosiahnutie druhej kozmickej rýchlosťi a udelený impulz iba zmenil jej dráhu na excentrickú s perigeom vo výške iba 87 km. Prvý prelet týmto nízkym perigeom v atmosfére Zeme aerodynamicky a teplotne poškodil jej komunikačný systém, čím sa s ňou stratilo spojenie. Pri druhom prelete perigeom sa medziplanetárna sonda MARS-96 v hodnote vyše 1 miliarda dolárov zrútila do južného Pacifiku kdesi medzi Veľkonočným ostrovom a Chile. A s ňou aj SLED-2...

## PREDPOVEDE ZEMETRASENÍ?

Zatiaľ posledným dokončeným kozmickým prístrojom ÚEF je programovateľný časticový spektrometer MEP-1 (Monitor of Energetic Particles). Bol vyvinutý v spolupráci s Univerzitou v Campinas (Brazília), Ústavom fyziky Zeme a Ústavom zemského magnetizmu Ruskej akadémie vied pre prácu na palube mikrosatelitu COMPASS.

Vedecké ciele projektu COMPASS sú týkajú predovšetkým štúdia vzťahu medzi seismickými procesmi a niektorými vytváranými geofyzikálnymi fenoménmi, pozorovateľnými v ionosférických výskach, t. j. z nízkej orbity Zeme. Medzi uvedené fenomény patria aj variácie tokov



nabitéch energetických častic. Aj keď celkom evidentné dôkazy zatiaľ nie sú, viačeré analýzy dát z nízkoorbitálnych družíc poukázali na prítomnosť anomálnych disturbancií ionosférickej plazmy a častiových tokov už niekoľko hodín pred rozsiahlymi zemetraseniami. Zatiaľ hypotetickým mechanizmom, zodpovedným za uvedené javy, je vyžarovanie veľmi dlhých vln piezoelektrického pôvodu, keďže zemetraseniam spravidla predchádza značný nárast materiálového prutia vo väčších hĺbkach zemskej kôry. Zemská magnetosféra, ako vodivý objekt dostačne veľkých rozmerov, môže interagovať aj s veľmi dlhými elektromagnetickými vlnami, a teda môže byť pre ne vhodnou „anténou“. To poskytuje určitú nádej pre budúcnosť – využiť nepretržité monitorovanie a „on-line“ vyhodnocovanie ionosférických častiových tokov ako jeden z citlivých prekurzorov zemetrasení, ktorý by sa mohol stať súčasťou budúceho globálneho systému včasnej výstrahy.

Ciele experimentu a špecifiká mikrosatelitu COMPASS vyústili do návrhu hardvérovo jednoduchej, z hľadiska obsluhy a spracovania dát veľmi transparentnej aparátury, ktorej dominantnou črtou je možnosť adaptability, resp. fokusácie jej činnosti na aktuálne fyzikálne zámery experimentátora, a to aj počas celého trvania kozmického experimentu. Tako možno jej nové pracovné režimy definovať a naprogramovať zo Zeme, napríklad na základe priebežnej analýzy už nameraných dát.

Mikrosatelit COMPASS mal byť vynesený na kruhovú orbitu vo výške 350 km pomocou upravenej balistickej rakety z atómovej ponorky v Barentsovom mori ešte v roku 1997. Odvtedy došlo z ruskej strany k viačerým odkladom a zmenám scenára technického zabezpečenia, pričom dátum štartu je zatiaľ stále neznámy. Aj keď je MEP-1 už od roku 1997 dokončený a skalibrovaný, jeho vyslaniu do kozmu zatiaľ bránia chronické problémy s financovaním realizácie samotného mikrosatelitu. Je smutné, ako fažko sa hľadajú prostriedky na realizáciu jedného z najužľachtiejších zámerov vedy na poli mierového využitia kozmu. Hoci záruku na úspech nemožno poskytnúť, už len sama nádej na predpovedanie zemetrasení, ktoré ročne zabijajú desaťtisíce ľudí na celej Zemi, by určite stala za to.

Nová nádej pre MEP-1 nastala v súvislosti s prípravami medzinárodnej orbitálnej stanice ISS (International Space Station). Na základe dohovorov s Ústavom kozmických výskumov Ruskej akadémie vied, Moskovskou štátou univerzitou a raketovo-kozmickým komplexom Energia je účasť vedeckých experimentov a prístrojovej techniky z ÚEF-SAV na ruskom module stanice ISS už zmluvne potvrdená. Prisľúbená je aj možnosť inštalovať MEP-1 na orbitálnom komplexe MIR, pravda, za predpokladu, že jeho zotrvanie na orbite bude ešte dostatočne predĺžené. Posledné poznatky totiž nasvedčujú tomu, že MIR je po svojom 14-ročnom pobýte v kozme unikátnou pokladnicou nenhoditeľných kozmických skúseností.

■ Ing. JÁN BALÁŽ, PhD.